



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пятый комитет

Пункт 135 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год

Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета

Доклад Генерального секретаря

1. Сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета подготовлены в соответствии с руководящими принципами использования резервного фонда, изложенными в приложении к резолюции [42/211](#) Генеральной Ассамблеи.
2. Следует напомнить, что в своем докладе, озаглавленном «Изменение парадигмы управления в Организации Объединенных Наций: совершенствование и упорядочение процесса планирования и составления бюджета по программам» ([A/72/492/Add.1](#)), Генеральный секретарь выразил мнение, что переход на одногодичный бюджетный цикл позволит устранить необходимость в отдельном докладе о набросках бюджета. Если в то время размер резервного фонда определялся в виде процента от общего объема ресурсов, предусмотренного утвержденными Генеральной Ассамблеей набросками бюджета, то после перехода на одногодичный бюджетный цикл Генеральный секретарь предложил указывать его в виде процента от общего объема ресурсов по предлагаемому годовому бюджету. В своей резолюции [72/266](#) А и разделе XI своей резолюции [73/279](#) А Генеральная Ассамблея утвердила предложение Генерального секретаря, включая объем резервного фонда для бюджета по программам на 2020 год — 21 794 200 долл. США. Предполагается, что другие положения, регулирующие использование резервного фонда (резолюции [41/213](#) и [42/211](#) Генеральной Ассамблеи), останутся без изменений.
3. Подробная информация о потенциальных новых ассигнованиях на сумму 64 520 500 долл. США, которая на 42 726 300 долл. США превышает объем резервного фонда, утвержденный резолюцией [73/279](#) А Генеральной Ассамблеи и составляющий 21 794 200 долл. США, приводится в приложении к настоящему докладу. Указанные по каждой позиции потенциальные ассигнования соответствуют суммам, рекомендованным Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам по итогам рассмотрения им индивидуальных заявлений и предложений в отношении пересмотренной сметы.



4. Следует напомнить, что при рассмотрении предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994–1995 годов Комитет по программе и координации поставил под сомнение целесообразность отнесения того или иного вида деятельности или мероприятия к категории первостепенных или второстепенных и рекомендовал прекратить эту практику (см. A/48/16 (Part II), пункт 40). Впоследствии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/228 одобрила рекомендацию Комитета, исключив тем самым из формата бюджета по программам разделение элементов программы на первостепенные и второстепенные. Поскольку в нынешнем формате бюджета больше не содержится одобренной государствами-членами информации о приоритетности, альтернативные принципы перераспределения или сокращения объема ресурсов в зависимости от первостепенности или второстепенности утвержденных элементов программы, включая перенос сроков осуществления, сокращение объемов или свертывание утвержденных видов деятельности, потребуют утверждения Генеральной Ассамблеей.

5. Общая сумма потенциальных новых ассигнований из средств фонда (64,5 млн долл. США) (см. таблицу ниже) определена исходя из рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, имевшихся на момент подготовки настоящего доклада.

Потенциальные ассигнования, подлежащие выделению из средств резервного фонда, в разбивке по разделам бюджета

(В тыс. долл. США)

Раздел бюджета	Сумма ^a
1. Общее формирование политики, руководство и координация	145,7
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	1 884,8
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	193,3
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	752,0
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	907,2
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	285,8
24. Права человека	20 583,0
27. Гуманитарные вопросы	6 454,6
29В. Департамент оперативной поддержки	6 795,9
29Е. Административное обслуживание, Женева	80,5
29G. Административное обслуживание, Найроби	1 565,4
33. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	22 353,5
34. Охрана и безопасность	330,1
Заявление об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи ^b	2 188,7
Итого	64 520,5

^a За вычетом сумм по плану налогообложения персонала.

^b Пропорциональное распределение по разделам бюджета исходя из приходящейся на них доли в расходах, связанных с должностями.

6. В бюджете по программам на 2021 год объем резервного фонда предлагается установить в размере 0,75 процента от утвержденного бюджета по программам на 2020 год.

7. С учетом вышеизложенного и исходя из того, что Генеральная Ассамблея дополнительно изучит предложения Генерального секретаря и соответствующие рекомендации Консультативного комитета, Ассамблее предлагается рассмотреть указанные выше потенциальные ассигнования, подлежащие выделению из средств резервного фонда.

8. Ассамблее также предлагается утвердить объем резервного фонда на 2021 год в размере 0,75 процента от утвержденного бюджета по программам на 2020 год.

Приложение

Предлагаемые суммы и потенциальные ассигнования
из средств резервного фонда

(В тыс. долл. США)

Объем резервного фонда в соответствии с резолюцией 73/279 А (раздел XI) Генеральной Ассамблеи 21 794,2

Потенциальные расходы, подлежащие покрытию из средств резервного фонда	Сумма, предлагаемая Генеральным секретарем	Сумма, рекомендуемая Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам	Сумма, рекомендуемая Пятым комитетом	Сумма потенциальных ассигнований из средств резервного фонда ^a
Работы по замене офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (A/74/343)	10 490,1	—	будет опред. доп.	10 490,1
Работы по ремонту Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в Сантьяго, Чили (A/74/330)	389,1	—	будет опред. доп.	389,1
Предлагаемый проект повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (A/74/317)	6 410,7	—	будет опред. доп.	6 410,7
Работы по ремонту Дома Африки и строительству новых служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (A/74/328)	8 434,1	—	будет опред. доп.	8 434,1
Административные и финансовые последствия решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе, согласно заявлению, представленному Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи	2 188,7	будет опред. доп.	будет опред. доп.	2 188,7
Реализация проекта гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (A/74/345)	8 309,7	(1 513,8)	будет опред. доп.	6 795,9
Возможное проведение ремонта, направленного на решение проблемы ухудшения состояния и ограниченности возможностей центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби	470,0	будет опред. доп.	будет опред. доп.	470,0
Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека	22 548,3	будет опред. доп.	будет опред. доп.	22 548,3
Координатор по мерам реагирования на чрезвычайную ситуацию в связи с лихорадкой Эбола	6 454,6	будет опред. доп.	будет опред. доп.	6 454,6
Последствия для бюджета по программам: расследование условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы	145,7	будет опред. доп.	будет опред. доп.	145,7
Последствия для бюджета по программам: противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях	193,3	будет опред. доп.	будет опред. доп.	193,3
Итого	66 034,3	(1 513,8)	будет опред. доп.	64 520,5
Дефицит средств фонда				(42 726,3)

Сокращение: будет опред. доп. — будет определено дополнительно.

^a За вычетом сумм по плану налогообложения персонала.